



# 摂津市国際交流協会

## SAIE Report

Settsu Association for International Exchanges

### 2019年度 活動報告



留学生の発表会



日本語サロン

2019年6月末時点で、日本にいる在留外国人は約282万人。大阪府には約24万人が在留し、その数は東京都、愛知県に次ぎ3番目に多く、約8.7%を占めています。

摂津市でもアジア各国を中心に（韓国29%、ベトナム25%、中国22%、フィリピン4%、インドネシア2%）約1,600人の外国人が在住しています。

2019年4月に外国人労働者の受入れ拡大が始まり、今後さらに増えていくと考えられます。

多様性を認め合い、誰もが安心して生活できる多文化共生社会を作っていくことが求められています。違いを認め、受入れ、楽しむことです。きっと私たちの世界が広がる一歩になるでしょう。

外国人を見かけたら、やさしい日本語で声をかけてみてください。ちょっとした勇気が地域を変えていきます。



日本語教室SAIE

#### ＜協会の主な活動＞

友好都市交流：オーストラリア バンダバーグ・中国 蚌埠市

地域交流イベント：国際理解講座・ティーサロン・ワールドクッキング・多文化共生セミナー・社会見学・交流会

外国人サポート事業：日本語教室・着物着付体験会・日本料理講習会

語学講座：大人の英語講座・中国語講座・青少年英語講座

派遣 紹介：学校、各種団体への国際交流事業支援と協力・ホストファミリー紹介

2019年度理事会 4/16実施 26名参加

2019年度総会 4/23実施 81名参加（個人会員41、家族会員6、団体会員34）  
コミュニティプラザのコンベンションホールにて  
部会長会議 5回実施・事業部会 10回実施



## 社会見学2019

～佐川美術館と高島扇子絵付け体験～

5/29実施 30名参加

佐川美術館では日本画家の平山郁夫、彫刻家の伊藤忠良、陶芸家の楽吉左衛門の作品を鑑賞。午後は「藤樹の里あどがわ」で扇子の絵付けを体験しました。世界に一つだけのオリジナル扇子ができました。



## 薬膳講座 ～中国の薬膳・歴史と考え方～

①7/30 33名参加 ②8/6 27名参加

コミュニティプラザの会議室・調理実習室にて  
講師：西原一恵さん

中医学の歴史や五行学説を学んだ後、各自体質チェックを行いました。夏にピッタリの体を冷ます“豆苗水まんじゅう”を食べながら、自分に合った漢方茶を選んで飲みました。



## 国際理解講座 ～私の国・インドネシアの文化紹介～

9/19実施 33名参加

講師：アウリア・アウエルローズさん

ジャワ語にも敬語があり、文字の基本が「あいうえお」と同じ考えであったり、子供遊びのベケルがお手玉に似ていたりとおもしろさを感じました。ラマダンの話も興味深かったです。



## 多文化共生セミナー・外国人労働者のことを知ろう

11/19実施 30名参加

講師：宮谷聡さん（㈱FIVE GATE 代表取締役）

在留資格の種類や、技能実習生の来日のしくみ、新たな「特定技能」について詳しく説明していただきました。外国人を労働者として招く事の理想と現実が見えてきました。



## ワールドクッキング

～フランスのクリスマスケーキ“ブッシュドノエル”作り～



12/11実施 19名参加 コミュニティプラザの調理実習室にて  
講師：ブラン・ゼリアさん、レミさん  
（BLSブラン・ランゲージスクール オーナー）

ケーキはカカオバタークリームで、濃厚で絶品でした。軽食のパーティーメニューは豪華で美味しかったです。プロジェクターを使ったフランスのお祭り紹介もあり、盛りだくさんのイベントでした。





## CETアカデミックプログラム留学生の日本語発表交流会

12/10実施 21名参加

発表者：留学生8名（CETはアメリカ人学生のための留学派遣機関）

トピックはソーラーエネルギー、クレジットカード、日韓関係、日本人の仕事や女性などで、留学生がそれぞれ調べた内容を発表しました。一生懸命質問に答えてくれて熱意が伝わりました。みんな日本語が上手でした。



## 日本語ボランティア養成講座～ステップアップ編～（全5回）

- 6/11 19名参加 あいさつもままならない学習者がやって来た！  
 6/25 14名参加 「生きる力」に直結する“にほんご”って何だろう？  
 9/10 27名参加 レベル移行時の悩みに直面したことはありませんか？  
 9/17 22名参加 何度やっても学習内容が定着しない学習者をどうしよう？！  
 9/24 24名参加 本当の日本語力をひきだすための指導とは？～総括と共有  
 講師：安田乙世さん（おおぞら日本語サポート）



## 日本語ボランティア養成講座



日本語交流活動教材「にこにこ」講座

10/17 18名参加

講師：榎原智子さん

日本語交流活動教材「はじめてのにこにこ」講座

2020年2/25 17名参加

講師：澤田幸子さん



教材は吹田市国際交流協会が文化庁委託事業で作成されたものです。作成者からその使い方と、対話型交流活動のヒントを学びました。

## 友好都市交流 2019

### 友好都市オーストラリア・バンダバーグとの交流



友好都市中国  
蚌埠市との交流



10/31 蚌埠市代表4名来日。  
 摂津市担当者と当協会事務局  
 長が事務レベルの会談、昼食  
 会を行いました。

- \*摂津高校のセントルークス校短期留学&ホームステイ  
 7/21～7/31 10名参加（生徒8名と先生、引率者）  
 \*バンダバーグ議員3名来摂 9/23～9/26  
 （団長：ヘレン議員、スコット議員、スティーブ議員）  
 セレモニー、摂津市・摂津市国際交流協会と意見交換、  
 懇談。市内事業所視察など。  
 \*セントルークス校の来日 12/5～12/17  
 25名（先生含む） 12/5摂津市長を表敬訪問



絵画交流 摂津市こども展覧会の受賞作品のうちの11点（絵画  
 と書道）が、バンダバーグ市庁舎向かいの「モンクリフ・エン  
 ターテイメントセンター」のロビーに展示されました。



## 語学講座 2019



### 大人の英語講座

月曜午前 初・中・上級の3クラス制

講師：エミリー・汐山さん（カナダ出身）前期

マディソン・ブレイクさん（アメリカ出身）後期

安威川公民館

前期15回29名参加、後期12回28名参加



### 中国語講座

土曜隔週 午後2時～

初・中級の2クラス制

講師：苗勇さん（中国出身）安威川公民館

前期10回10名参加 後期9回9名参加



### 青少年英語講座

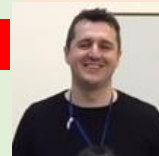
水曜隔週 午後6時～

小、中、高大学生の3クラス制

講師：セザール・ロドリゲスさん

（ポルトガル出身）他 安威川公民館

参加者：前期10回18名、後期9回13名



## 日本語教室2019

地域在住の色々な国の方が日本語を学習しています。  
(ベトナム、中国、フィリピン、シンガポール、アルゼンチン、メキシコ、台湾、韓国、オーストラリア、タイ、カナダ、ロシア、インドネシア、フランス、アメリカ、ラオス、マレーシア、スリランカなど)

### せつつ日本語SAIE

コミュニティプラザ 火曜10時～11時30分 37回開催  
学習者26人(年間延べ166) ボランティア 14名(年間延べ231)

このクラスは2005年から増えたり減ったりしつつ続いています。教室が市役所からコミュニティプラザに変わり、EPA(経済連携協定)や技能実習生に加えて、近隣在住の国際結婚された方々も増えてきました。要望に合わせて対応するようにしています。これからも外国の方が増えていくと思うので、ボランティアが増えることを望んでいます。



### 日本語学習会(南別府)

南別府・第5集会所 土曜午後7時～9時 34回開催  
学習者17人(年間延べ228)  
ボランティア 6名(年間延べ132)

ベトナムやインドネシアからの若い学習者を多数迎え入れ活気づいた。新しい指導者を得ることができたので、指導方法の工夫や会の運営について相談を重ねながら進めてきた。親睦会の実施なども含めて当学習会にとっては変化の一年となった。

### せつつ日本語あじふ

味生公民館 土曜午後6時～7時30分 39回開催  
学習者 49人(年間延べ295)  
ボランティア 13名(年間延べ305)



技能実習生は残業も多く、参加したくてもできないという事情もあるようだ。しかし、遅刻しても頑張ってやってくる学習者もあり、ボランティアもそれを見越して待機してくださっている。そんな中、皆勤の学習者が日本語能力試験にも合格し順調にレベルアップしている。そして会話力も目に見えて上達していくのがうかがえ、とても嬉しく、また他の学習者のモチベーションアップにもつながっていると感じている。

仕事が忙しく度々休んだ学習者も、日本語教室の事を忘れずにまた来て学んでくれる、その気持ちを大切に1人1人のボランティアが前向きに取り組んで下さっているのが大変ありがたく、心より感謝している。



### 日本語サロン

コミュニティプラザ 木曜10時～11時30分 37回開催  
学習者 38人(年間延べ217)、ボランティア 18名(年間延べ233)  
〈日本文化の紹介活動〉  
お花見、資料館見学、子どもの日、七夕、クリスマス会、お正月書初め、節分、ひな祭りなど



今年度も様々な国のみなさんと一緒に楽しい時間をすごさせていただきました！季節に合わせたイベントの他に、今年度は新しく書道や茶道など日本の文化も実際に体験してもらいました。参加された方の初めての体験にワクワクしている笑顔がとても印象的でした。来年度もみなさんの笑顔たくさん見れるよう楽しいサロンにしていきたいと思います！ぜひ参加してみてくださいね。お待ちしております♡



協会事務局は2019年3月1日にコミュニティプラザ2階へ移転し、装い新たになりました。これからも多文化共生を目指して、皆さまと一緒に歩んでまいります。どなたでも気軽に参加していただけます。企画や運営などに携わることもできます。みんなで国際交流を楽しんでみませんか。

### 当協会では会員を募集しています

- \* 当協会の事業に無料または割引で参加して頂けます。
- \* 「かわら版」をお届けし、参加申込みなどを優先的に受け付けます。

年会費 個人会員 3,000円 家族会員 5,000円  
青少年会員 1,000円  
法人・団体会員 10,000円(1口)

### 摂津市国際交流協会

〒566-0021大阪府摂津市南千里丘5-35  
摂津市立コミュニティプラザ2F  
TEL:06-6319-6251 FAX:06-6318-6004  
E-mail: office@settsu-saie.org  
URL: http://settsu-saie.org

開室時間: 平日10:00-12:00、13:00-16:00  
(第4水曜休館)